

Ein Produkt der

LEONHARD CONSULTING GmbH  
AV-KONGRESSTECHNIK-ELEKTROAKUSTIK  
SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND

# SIPROT® das moderne MIKROFON für Aufzeichnung von Sitzungen Typ 9550BA BEDIENUNG und ANSCHLÜSSE

Dim. L=117 / B=77 / H=36mm Gewicht 150gr.

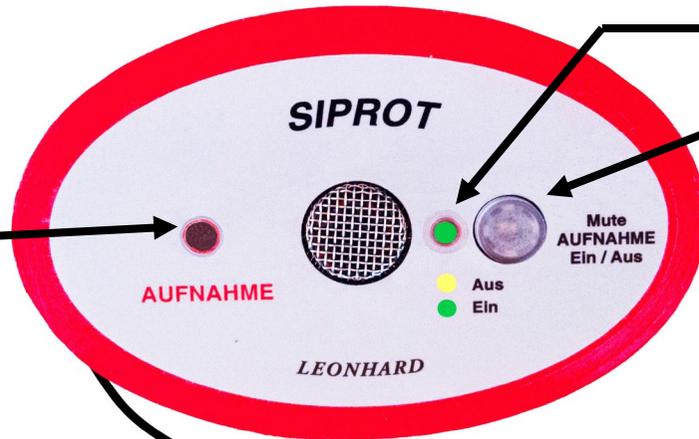
## MIKROFON

Grenzflächentechnik

**Sprachgesteuert**  
sobald jemand spricht,  
schaltet sich das  
Mikrofon  
automatisch EIN.  
Anzeige

**LED rot = Aufnahme**  
(Mikrofon aktiv)

Wichtig:  
Bei der automatischen  
Einschaltung entsteht  
kein Konsonantenverlust!



**LED grün** > Automatik in Betrieb  
**LED gelb** > Mikrofon Aus (Mute)

**Taste Umschaltung Betriebsart  
Automatik / Mute**

pro Tastendruck ändert sich  
die Betriebsart.  
Lieferung mit / ohne Taste  
nach Kundenwunsch.

## BUS-Kabel (2.5m)

**Anschluss Speisung + Ton (BUS)**  
am Analog-Interface 9550 oder an  
das nächste Mikrofon. Alle Kontakte  
der Audio Steckbindungen sind  
vergoldet.



Ansicht Boden

**Mikrofon Betriebsempfindlichkeit**  
L= slight, schwache Stimme  
N= normaly, normale Stimme  
H= high, starke Stimme

## MUTE-Anschluss

Details siehe Rückseite



## LAVALIER-Mikrofon

552DA

Wickelraum für das  
BUS-Kabel

## BUS-Anschluss



Anschluss für weitere Mikrofone.  
Im System sind bis 16 Mikrofone in  
beliebiger Anschlussfolge einsetzbar.  
Verschiedene Anschlussmöglichkeiten

**Anschluss für zusätzliches Mikrofon (für schwache Stimmen)**

Lieferbare Typen: Lavalier- oder Headset



**MUTE-Bedienung Ext.**

9550ZDA

## Die MUTE-FUNKTION

Die MUTE-Taste schaltet die „Automatik“ (voice control) aus.  
Damit ist die Tonübertragung ausschaltbar.  
Gleichzeitig hat die MUTE-Taste auch die Funktion Mikrofon Ein / Aus.

Die Praxis hat gezeigt, dass Teilnehmer oft vergessen das Mikrofon Ein- oder Auszuschalten.

Der Arbeitsablauf von der Person, die für die Protokoll-Aufzeichnung verantwortlich ist, wird dadurch sehr gestört.

Professionelle Protokoll-Verantwortliche, die zeitgleich das Protokoll mitschreiben, werden durch solche Tonunterbrüche stark bei ihrer Arbeit behindert.

Die Automatikfunktion schaltet das Mikrofon sofort ohne Konsonantenverlust ein, sobald es besprochen wird. Mikrofone in der Nähe des Sprechenden Teilnehmers schalten sich unter Umständen auch ein.

Das bringt jedoch keine Qualitätsverschlechterung der Tonübertragung.

Im Allgemeinen können Papier-Geräusche auch mitübertragen werden.

In der Praxis sind solche Geräusche jedoch nicht stark störend.

Um solche Unterbrüche zu verhindern bieten wir eine Abdeckung der Taste an.

Damit ist das Mikrofon (grüne LED neben der Abdeckung leuchtet) immer einsatzbereit, ohne dass der Teilnehmer etwas unternehmen muss (oder kann).

Die MUTE-Funktion (intern im Mikrofon) bleibt jedoch bestehen.

Bei der Bestellung des Mikrofons kann der Kunde wählen:

- Bestückung mit Taste  
(eine Abdeckung wird zur Selbstmontage mitgeliefert)
- Bestückung mit Abdeckung  
(ein Tastendeckel wird zum Auswechseln mitgeliefert)

**Austausch  
Tastenkopf / Abdeckung**  
Eine Information ist bei der Lieferung  
des Mikrofons beige packt.

### Anmerkung:

Es gibt jedoch auch Teilnehmer, die bewusst Bemerkungen mit Nachbarn (die nicht protokollwürdig sind), austauschen.

Solche Teilnehmer möchten eine Taste, mit der sie das Mikrofon ausschalten könnten.

Für solche Fälle liefern wir eine extern anschliessbare MUTE-Tasteneinheit (Typ 9550ZDA).

Somit liegt es jedoch bei der, für das Protokoll verantwortliche Person, zu entscheiden, ob eine externe MUTE-Einheit angeschlossen wird.

**MIK. mit MUTE-TASTE**  
MUTE-Funktion bedienbar



**MIK. mit Abdeckung**  
MUTE-Funktion nicht bedienbar



MUTE-Funktion  
extern bedienbar